

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ,  
НАУКИ И КАДРОВОЙ ПОЛИТИКИ

Учреждение образования  
«БЕЛОРУССКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
ОРДЕНОВ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ  
И ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

С. П. Добижи, Е. А. Сафронова

# РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ

В двух частях

Часть 2

## ОСНОВНОЙ КУРС

*Пособие*

*для англоязычных слушателей курсов  
русского языка как иностранного*

Горки  
БГСХА  
2021

УДК 811.161.1(075.8)  
ББК 81.2Рус я73  
Д55

*Рекомендовано методической комиссией  
по социально-гуманитарным и лингвистическим дисциплинам  
16.11.2021 (протокол № 3)  
и Научно-методическим советом БГСХА  
24.11.2021 (протокол № 3)*

Авторы:  
старший преподаватель *С. П. Добижи*;  
старший преподаватель *Е. А. Сафронова*

Рецензенты:  
кандидат филологических наук, доцент *Н. С. Шатравко*;  
кандидат педагогических наук, доцент *О. М. Астахова*

**Добижи, С. П.**  
Д55 Русский язык как иностранный: в 2 ч. Ч. 2. Основной курс :  
пособие / С. П. Добижи, Е. А. Сафронова. – Горки : БГСХА,  
2021. – 69 с.  
ISBN 978-985-882-174-6.

Пособие предназначено для работы по учебнику «Русский язык как иностранный для начинающих» (в 2 частях. Часть 1 / А. И. Лазовская, Е. В. Тихоненко).

Для англоязычных слушателей курсов русского языка как иностранного.

УДК 811.161.1(075.8)  
ББК 81.2Рус я73

**ISBN 978-985-882-174-6 (ч. 2)**  
**ISBN 978-985-882-095-4**

© УО «Белорусская государственная  
сельскохозяйственная академия», 2021

## **ВВЕДЕНИЕ**

Пособие «Русский язык как иностранный. Основной курс» (часть 2) является приложением к учебнику «Русский язык как иностранный для начинающих» (в 2 частях. Часть 1 / А. И. Лазовская, Е. В. Тихоненко), изданному РИВШ в 2019 году и утвержденному в качестве учебника для иностранных студентов учреждений высшего образования по нефилологическим специальностям.

Пособие содержит русско-английский словарь, который включает лексику, необходимую на начальном этапе изучения русского языка как иностранного, и состоит из двух частей (поурочного словаря к 39 параграфам учебника и алфавитного словаря), а также грамматические таблицы, что облегчает работу слушателей курсов русского языка как на занятиях, так и при самостоятельной подготовке.

Пособие предназначено для англоязычных слушателей курсов русского языка как иностранного.

## РУССКИЙ АЛФАВИТ

<b>А а</b>	<b>Б б</b>	<b>В в</b>	<b>Г г</b>	<b>Д д</b>	<b>Е е</b>
<b>Ё ё</b>	<b>Ж ж</b>	<b>З з</b>	<b>И и</b>	<b>Й й</b>	<b>К к</b>
<b>Л л</b>	<b>М м</b>	<b>Н н</b>	<b>О о</b>	<b>П п</b>	<b>Р р</b>
<b>С с</b>	<b>Т т</b>	<b>У у</b>	<b>Ф ф</b>	<b>Х х</b>	<b>Ц ц</b>
<b>Ч ч</b>	<b>Ш ш</b>	<b>Щ щ</b>	<b>Ъ ъ</b>	<b>Ы ы</b>	<b>Ь ь</b>
	<b>Э э</b>	<b>Ю ю</b>	<b>Я я</b>		

### ЧАСТЬ 2

#### Урок 1

ботанический сад	botanical garden	обложка	cover
в (предлог)	in (preposition)	окончание	the ending
внизу	at the bottom	посередине	in the middle
впереди	ahead of	предложный падеж	prepositional case
где?	Where?	природа	nature
далеко	far	проспект Независимости	Avenue Independent
здесь	here	разговаривать	to talk
именительный падеж	nominative case	ресторан	a restaurant
Литва	Lithuania	рядом	near / beside
место	place	сзади	behind
на (предлог)	on (preposition)	слева	left
наверху	upstairs /top / up	справа	right
находиться	to be / locate	там	there
недалеко	near	тут	here

## Урок 2

балкон	balcony	писать	to write
бывать	to be	плита	stove / cooker
висеть	to hang	получать	to receive
восток	east	портрет	portrait
запад	the west	предлог	preposition
изложение	statement of	север	north
карман	pocket	сидеть	to sit
коридор	corridor	стоять	to stand
лежать	to lie	футляр	case / cov- er
открывать	to open	юг	south

## Урок 3

Азия	Asia	Литва	Lithuania
Австралия	Australia	мост	bridge
Англия	England	новый год	new year
Австрия	Austria	Польша	Poland
Африка	Africa	порядок	order
Германия	Germany	рот	mouth
Греция	Greece	убирать	to clean up / tidy up
Европа	Europe	угол	corner
жить	live	Украина	Ukraine
Индия	India	филармония	philharmonic
Испания	Spain	Франция	France
Китай	China	экзамены на носу	examinations soon
конец	the end	Япония	Japan

### Урок 4

всё – обо всём	all about over; the everything about	о, об (предлог)	about (preposition)
древний	ancient	объект	object
думать	to think	родина	homeland
карьера	career	что – о чём	What – about what
кто – о ком	who – about whom		

### Урок 5

субтитры	subtitles	я готов	I'm ready
----------	-----------	---------	-----------

### Урок 6

болен, больна, больны	sick	ничего особенно- го	nothing
был, -а, -о, -и	was	прошедшее время	past tense
выздоровливать	to recover, recuperate	раньше	earlier, before
драники (бело- русское блюдо)	potato pan- cakes (Bela- rusian dish)	родиться	to be born
ждать	to wait	самостоятельно	independently, by himself
занят	busy	свободен	free
здоров	healthy	сочинять	to compose, invent
настоящее вре- мя	present tense	что ты делал вче- ра?	What did you to yesterday?

## Урок 7

брать	to take	программа	program
видеть	see	рисовать	to draw
винительный падеж	accusative	слушать	to listen
давай смотреть	let`s watch	слышать	to hear
дай (-те)	to give	с удовольствием	with pleasure
единственное число	singular	таблица	table, spreadsheet, chart
канал	channel / canal	учи (-те)	to learn (imperative)
менять	to change	целый день	all day
неодушевленные существительные	inanimate nouns	целый час	whole hour
пиши (-те)	write (imperative)	читай (-те)	read (imperative)
покажи (-те)	show (imperative)	что?	What?

## Урок 8

инфинитив	infinitive	переводить	to translate
любить	to love, like, care for	спряжение глаголов	conjugation of verbs
мне, нравится	I like	уметь	be able to
мочь	be able to, can	хотеть	to want, wish

### Урок 9

встречать	to meet	о ком?	about Whom?
ждать	to wait	о чём?	about What?
куратор	curator	познакомиться	to become acquainted
нарядный	smart	ректор	rector
одушевлённые существительные	animate nouns	про (предлог)	about (preposition)
опаздывать	to be late	проректор	vice rector
особенно	especially	уважать	to respect

### Урок 10

меня зовут	my name is	минчанка	women from Minsk
извини (-те)	sorry	минчане	residents of Minsk
как называется?	What is the name of?	может быть	may be
как тебя зовут?	What is your name?	можно войти?	May I come in?
который	which	можно выйти?	May go out?
личное местоимение	personal pronoun	название	title
местоимение	pronoun	как называется?	What is the name of?
минчанин	resident of Minsk		

## Урок 11

анекдот	joke	классическая музыка	classical music
весёлый	happy	комедия	comedy
вспоминать	to recall	племянник	nephew
вспомнить	recall, call to mind	племянница	niece
герой	hero	посылать	to send
деревня	village	преподавать	to teach
домохозяйка	a housewife	смешной	funny
золотое сердце	golden heart	я считаю = я думаю	I think
золотые руки	skillful fingers		

## Урок 12

во сколько?	What time?	самолёт	airplane
ехать	to go on	сколько времени?	How much time?
идти	to go, walk	спешить	be in a hurry
идти пешком	to walk	такси	taxi
который час?	What time is it now?	трамвай	tram
куда?	Where?	транспорт	transport
лететь	to fly	троллейбус	trolleybus
метро	subway	час	hour
минута	minute	часы отстают	the clock`s late
направление движения	direction of travel	часы спешат	the clock is in a hurry
на чём (едем)?	What are we going on?	школьник	schoolboy
поезд	train	школьница	schoolgirl

### Урок 13

брать	to take	наверх	upstairs
ветер	wind	назад	back, backward
вниз	way down	налево	to the left
внизу	at the bottom	направо	to the right
впереди	ahead	наречие	adverb
вперёд	forward	наречие места	local adverb
встать	to get up / stand up	настроение	mood
встать	to stand up	осень	autumn
входить	to enters	осенью	in the fall
выходить	to go out	остановка	stop, halt
глаголы движения	verbs of movement	пикник	picnic
дождь	rain	позвонить	to call
ездить	to ride, drive	проспрягать	to conjugate
зарабатывать	to earn	проездной билет	ticket
звонить	to call	спрягать	to conjugate
играть	to play	сюда	here
конструкция	design	туда	there
наверх	up	ходить	to walk

## Урок 14

в детстве	in childhood	предложение	sentence
вставать	to get up	рабочий день	working day
выходной день	day off	сложноподчинённое предложение	complex sentence
детство	childhood	собираться	to get ready
застилать кровать	make the bed	союз	union (service word)
когда?	When?	убирать в комнате	to cleaning the room
лингафонный кабинет	language lab	умываться	to wash up
одеваться	to dress, clothe oneself	уставать	to get tired
почти	almost, nearly	чистить зубы	to brush your teeth

## Урок 15

брать – взять	to take	несовершенный вид глагола (НСВ)	imperfective verbs
бывать – побы- вать	to be	обедать – по- обедать	to have lunch
вид глагола	kind of verbs	пить – попить, выпить	to drink
гулять – погу- лять	to walk	писать – напи- сать	to write
думать – поду- мать	to think	покупать – ку- пить	to buy
есть – поесть	to eat	посылать – по- слать	to send
ехать – поехать	to go – to drive	префикс = при- ставка	prefix
завтракать – по- завтракать	to have break- fast	процесс дей- ствия	process of ac- tion
заниматься – позаниматься	to study	работать – поработать	to work
звонить – по- звонить	to call	рад	glad
играть – поиг- рать	to play	результат дей- ствия	result of action
идти – пойти	to go	слушать – по- слушать	to listen
куратор	curator	смотреть – по- смотреть	to watch
кушать – поку- шать	to eat	совершенный вид глагола (СВ)	perfect verb
менять – поме- нять	to change	ужинать – по- ужинать	to have dinner take supper
название дей- ствия	action name	факт	fact

## Урок 16

во-вторых	secondly	не только .., но и... (союз)	not only but (union)
во-первых	firstly	память	memory
в-третьих	thirdly	покупка	but, purchase
вы выходите?	Are you getting off?	по Скайпу	by Skype
готов	ready	прокомпостируйте, пожалуйста, талон	please check the coupon
давай (-те) обедать	let`s have lunch	проспект Независимости	Independence Avenue
делать покупки	to shop, do one`s shopping	проспект Победителей	Pobediteley Avenue
заканчивать – закончить	finish	разрешите пройти?	Let me pass?
звонить – позвонить	to call	Скайп	Skype
как проехать?	How to get to?	строить – построить	to build
как пройти?	How to get?	талон = билет	coupon = ticket
книжный магазин	book store	хорошая память	good memory
можно	it`s possible		

## Урок 17

будущее время глагола	future tense of the verb	помогать – помочь	to help
быть	to be	послезавтра	day after tomorrow
волноваться	to worry	предлагать – предложить	to suggest, propose
выступать – выступить	to speak	прекрасная идея	great idea
говорить – сказать	to say, talk	приглашать – пригласить	to invite
давать – дать	to give	пример = образец	example, sample
для + кого?	For + whom?	рассказывать – рассказать	to tell
заканчивать – закончить	to finish	сдавать – сдать	to hand over
находить – найти	to find	сдавать экзамен	to take an examination
начинать – начать	to start	скоро	soon
переводить – перевести	to translate	электронный словарь	electronic dictionary
повторять – повторить	to repeat – repeat		

## Урок 18

долго-долго = очень долго	a very long time, longest	обязательно	necessarily
искать – найти	to search – find	печатать – напечатать	to print
искать работу	to look for a job	репетитор	tutor, coach
народные песни	folk songs	экзаменационный	examinational

## Урок 19

в (предлог)	in (preposition)	нести – принести	carry – bring
вернуться	return	откуда?	wherefrom
из (предлог)	from (preposition)	родительный падеж	genitive case
конспект	exercise book, summary	с (предлог)	with (preposition)
на (предлог)	on (preposition)	только что	just now

## Урок 20

двадцать лет назад	twenty years ago	употреблять глагол	use a verb
недалеко отсюда	not far from	стоянка такси	cabstand taxi, stand
улыбаться – улыбнуться	smile		

## Урок 21

бизнесмен	businessman	музыкальный	musical
билет	ticket	находиться	to be, locate
брат	to take	нравиться – понравиться	like it
бывать – побывать	to visit	открывать – открыть	to open
взрослый	adult	параграф	paragraph
видеть	see	произведение	composition
висеть	hang	профессор	professor
встречаться – встретиться	to meet	родители	parents
выращивать – вырастить	to grow	свитер	jersey, pullover
грамматика	grammar	у кого?	Who has?
дача	country house	характер	temper
купить	to buy	хобби	hobby

## Урок 22

актёр	actor	по-арабски	in Arabic
альбом	album	повар	cook
будущий	future	по-испански	in Spanish
вечерний	evening	по-китайски	in Chinese
виза	visa	по-русски	in Russian
вкусно	tasty	потерять	to lose
говорить – ска- зать	speak – say	похож	be like; similar
готовить – при- готовить	to cook	появляться – появиться	to appear; emerge
дружба	friendship	симпатичный	cute, simpatico
дружить	be friends	сириец	Syrian
забывать – за- быть	to forget	смотреть	to watch
известный	famous, known	спать	to sleep
какое сегодня число?	What date is today?	способный	capable, able, clever
коллега	colleague	статья	article
любить	to like, love	страховка	insurance
мясо	meat	счастливый	happy
общительный	communicative	счастье	happiness
оставаться – остаться	to stay	уютный	cozy
по-английски	In English	школьный	school, scholas- tic

## Урок 23

блокнот	notepad	потому что	because
вещь	thing	почему	why
вилка	fork	почти	almost, nearly
вокзал	terminal, station	поэтому	therefore
граница	boundary / border	появляться – по- явиться	to appear
делать успехи	to make progress	прекрасно	wonderful
диск	disk	пропускать (заня- тия)	to miss les- sons
длинный	long	профессия	profession
жетон	jetton	свежий	fresh
забывать – забыть	to forget	свободно	free
заниматься	to study	север	north
знакомый	acquaintance	собирать – со- брать	to collect
квартира	flat	соль	salt
ленивый	lazy	способный	capable, able
мир (музыки)	world of music	счастье	happiness
наизусть	by heart , by rote	танцевать	dance
находиться	be, locate	успех	success
отличный	excellent	фотографировать	photograph
перец	pepper	холодильник	refrigerator
подготовительный факультет	preparatory faculty	читальный зал	reading- room
поезд	train	экзамен	exam
покупать – купить	to buy		

## Урок 24

аквапарк	Aqua park	петь	to sing
аэропорт	an airport	площадь Независимости	Independence Square
балкон	balcony	площадь Победы	Victory Square
бассейн	swimming pool	показывать – показать	To show
берег	coast	понятно	it`s clear
блок	block	проспект Независимости	Independence Avenue
ботанический сад	botanical garden	проспект Победителей	Pobediteley Avenue
высокий	high	простуда	catarrh, snuffle
главный	main, primary	ректор	rector
гостиница	hotel	современный	modern
государство	state	трамвай	tram
гулять	to walk	транспорт	transport
Дворец спорта	Palace of sports	удобный	comfortable
Дом Правительства	Government House	фабрика	factory
зоопарк	zoo	филармония	philharmonic
кабинет	cabinet	художественный	art
Кого сегодня нет?	Who is not today?	Что случилось?	What`s happened?
лифт	elevator, lift	чувствовать себя	to feel
открывать – открыть	to open	яркий	bright

## Урок 25

вечеринка	party	лишний билет	extra ticket
встреча	meeting	мисс	miss
выбирать – вы- брать	to choose	мистер	mister
диплом	diploma	нелёгкий	difficult, heavy
дождь	rain	никогда	never
если	if	победить	to win
жюри	jury	помочь	to help
заниматься	to study	расписание	timetable
зачёт	offset (exam)	сдать экзамены	to pass exams
Как жаль!	What a pity!	следующий	next
конкурс красо- ты	beauty contest	собрание	meeting
лекция	lecture		

## Урок 26

банка	jar	одежда	
вилка	fork	окраина	outskirts
висеть	to hang	падеж	case
вовремя	in time	параграф	paragraph
вокруг	around	писатель	writer
выучить	to learn	платье	the dress
герой	hero	плита	stove, cooker
готов	ready	поговорка	proverb, adage
дело	work	предмет	subject
дети	children	профессор	professor
долгий	long	ребёнок	child
дорого	expensive	рядом	beside, nearby
душ	shower	сапоги	high boots
за это время	during this time	Сколько вре- мени?	How much time?
здание	building	Сколько лет?	How many years?
коридор	corridor, hall- way	снимать квар- тиру	to rent an apart- ment

корпус	housing	стоять	to stand
кресло	armchair	тарелка	plate
ложка	spoon	туалет	water closet
люди	people	тумбочка	bedside table
миновать	be over	чашка	cup
наизусть	by rote	человек	person, human
находить – найти	to find	штора	blind
неудобно	un comfortable	юбка	skirt

### Урок 27

витамины	vitamins	пирожное	brownie
выбирать – вы- брать	to choose	платье	the dress
грибы	mushrooms	покупатель	buyer
джинсы	jeans	посуда	dishes
доллар	dollar	продавец	seller
женский	female	продукты	products
игрушка	a toy	рубль	ruble
канцтовары	stationery	салат	salad
кекс	cake	сдача	short change / odd money
копейка	kopek	сигарета	cigarette
лекарство	medicine, drug, medic- ament	сколько стоит?	What is the price?
лук	onion	сметана	sour cream
миллион	million	спорттовары	sporting goods
мороженое	ice cream	стильный	stylish
мужской	male	сувенир	souvenir
отдел	branch	техника	mechanism
отличный	excellent	тысяча	thousand
очки	glasses	чек	check

## Урок 28

балл	mark, point	настроение	mood
блюдо	dish	немножко	little, a wee bit
блюдец	saucer	необычно	individually
велосипед	bicycle	ничего	nothing
вид спорта	kind of sport	обувь	shoes
водопровод	aqueduct	однажды	one day
восточный	eastern	окошко	window
выставка	exhibition	отправляться	to go
галка	jackdaw	пешком	on foot
гвоздь	pin, hobnail	пилот	pilot
грузовик	truck	повар	cook
давай (те) по-говорим	let`s talk	покупка	buy
дрова	firewood, woods	полезный	helpful
европейский	European	полёт	flight
забор	fence, pali- sade	получать – по-лучить	to receive
забраться	to climb	примерно	just about
значок	badge	путешествовать	to travel
изложение	narration	рецепт	recipe
карман	pocket	родить	give birth to
коллекционер	collector	самолёт	airplane
коллекция	collection	свежий воздух	fresh air
конец	end	сесть	sit down
косметика	cosmetics	спорить	to argue
кто-то	somebody	считать	to think
лавочка	bench	точно	exactly
лётчик	pilot	традиция	tradition
милиционер	policeman	турист	tourist
молодец	well done, fi- ne fellow	учёба	studies
монета	coin	ягода	berry

## Урок 29

адресат	destination	обещать – по- обещать	to promise
библиотекарь	librarian	нравиться – по- нравиться	to like
внук	grandson	оставлять – оставить	to leave
внучка	granddaughter	передавать – пе- редать	to hand over; to transmit
волноваться	to worry	петь – спеть	to sing
вспоминать – вспомнить	to remember	подарок	gift
дарить – пода- рить	to present	подсказывать – подсказать	to prompt
дать совет	to give advice	поздно	late
друг другу	each other	посылать – по- слать	to send
ждать	to wait	приглашать – пригласить	to invite
заниматься	to study	приносить – принести	to bring
звонить – по- звонить	to call	секрет	secret
короткий	short	сказка	fairy tale
мешать – по- мешать	to interfere; disturb	советовать – по- советовать	to advice
наука	science		

### Урок 30

взрослый	adult	Новый год	New Year
включать – включить	turn on the TV	особенный	special
вокруг	around	перчатки	gloves
в час ночи	at one o`clock in the morning	поздравлять – поздравить	to congratulate
готовить – приготовить	to cook	показывать – показать	to show
готовиться	to prepare	получать – получить	to receive
грамматика	grammar	появляться – появиться	to come in sight
далеко	far	праздник	celebration
Дед Мороз	Santa Claus	праздничный	festive
деканат	dean`s office	происходить – произойти	to happen
ёлка	Christmas tree	прямо на улице	directly on the street
желать – пожелать	do wish	Скайп	Skype
заказывать – заказать	to order	Снегурочка	Snow-maiden
здоровье	health	собирать вещи	collect things
идея	idea	собираться вместе	come together
конфета	candy	счастье	happiness
лампочка	light bulb	танцевать – потанцевать	to dance
минчане	residents of Minsk	успех	success
минчанин	resident of Minsk (he)	фейерверк	fireworks
минчанка	resident of Minsk (she)	что произошло?	What happened?
мир	world	яркий	bright
новогодний	New Year`s		

### Урок 31

башня	tower	молодость	youthfulness; adolescence
биография	biography	настоящий	real
брелок	pendant	отпуск	vacation
бокс	boxing	популярный	popular
в молодости	in young age	путешествовать	to travel
если честно	honestly	средний	medium; mid- dle
замечательный	wonderful	сувенир	souvenir
искусство	art	хобби	hobby
комплимент	compliment	хоккей	hockey
магнит	magnet	честно говоря	honestly
матрёшка	matryoshka	чужой	stranger; alien

### Урок 32

без билета	without ticket	курить	to smoke
ведущий	emcee	лев – львы	lion – lions
виза	visa	мусорить	to litter
вовремя	in time	неловко	awkward
водитель	driver	объявление	announcement
вредно	harmful	посещать – по- сетить	to visit
деканат	dean`s office	пробка	traffic jam
День студента	student`s day	простуда	cold; catarrh, snuffle
должен	should (he)	страшно	fearfully, horri- bly
должна	should (she)	стыдно	ashamed
должны	should (they)	тигр	tiger
заранее	beforehand; in advance	шуметь	to noise
кошелёк	purse; pouch		

### Урок 33

вагон	railway, carriage	простите за беспокойство	I'm sorry to trouble you
галстук	necktie, cravat	разрешать – разрешить	to permit
мешать – помешать	to interfere	секрет	secret
пациент	a patient	терять – потерять	to lose
поезд	train	экспресс	express
попадать – попасть	to get to the station		

### Урок 34

аспирант	graduate student (he)	политика	politics
аспирантка	graduate student (she)	проректор	vice rector
вальс	waltz	ректор	rector
воспитатель	mentor	репетитор	tutor
впервые	first	ругать	to scold
дружить	to be friends	ругаться	to swear
зачёт	test; short exam	случайно	accidentally
здороваться – поздороваться	say hello	советоваться – посоветоваться	to consult
комендант	commandant	спорить – поспорить	to argue
куратор	curator	староста	headman; class monitor
лежать	to lay, lie	студенческий	student's
любопытный	nosy, nousey	упрямый	stubborn, headstrong
международный отдел	International Department	шашки	checkers
общий	mutual		

### Урок 35

волноваться	to worry	ни с кем	with no one
вслух	aloud	ничего	nothing
мечтать	to dream	с кем?	With whom?
нигде	nowhere	снова	again
никого	nobody	срочно	urgently
никогда	never	характер	character
никуда	nowhere	что случилось?	What happened?

### Урок 36

актёр	actor	милиция	militia
актриса	actress	милый	darling, nice
анекдот	joke, anecdote	молодец	well done
бизнесмен	businessman	один из нас	one of us
бухгалтер	accountant	пенсионер	retiree, pensioner
езде	everywhere	пенсионерка	retiree (she)
возглавлять – возглавить	to lead	повар	cook
вуз	university	президент	president
выбирать – вы- брать	to choose	психолог	psychologist
гостиница	hotel	семейный	family`s, domestic
делать успехи	to make progress	строить планы	to plan
давно	long ago	сцена	scene
детство	childhood	талант	talent
директор	director	фирма	firm
дискотека	disco	цель	goal, purpose
закон	law	юрист	lawyer

## Урок 37

ангина	angina; tonsillitis	крем	cream
батон	long loaf	ломать – сломать	to break
блины	pancakes	макароны	pasta
блюдо	dish	мёд	honey
бутерброд	sandwich	на диете	be on a diet
вегетарианец	vegetarian (he)	овощи	vegetables
вегетарианка	vegetarian (she)	орех	nut
ветчина	ham	пельмени	meat dumplings
всё в порядке	all right	пицца	pizza
вытирать – вытереть	to wipe	пропускать – пропустить	to miss
горло	throat	резать – порезать	to cut
грипп	flu	сметана	sour cream
заказ	ordering	соус	sauce
измерять – измерить	to measure	спагетти	spaghetti
икра	caviar	справка	reference
йогурт	yogurt	температура	temperature
кашель	cough	чистить – почистить	to clean
кетчуп	ketchup	щётка	brush
клубника	strawberry		

### Урок 38

болельщик	fan	матч	match
вдвоём	double	постоянно	constantly
винительный падеж	accusative case	предложный падеж	prepositional (case)
включать – включить	to turn on	проспать	to over sleep
дательный падеж	dative case	родительный падеж	genitive case
доволен	satisfied, pleased	счёт	account, score
женат	married (he)	творительный падеж	instrumental case
замужем	married (she)	уважать	to respect
именительный падеж	nominative case		

### Урок 39

вахтёр	porter	прогноз погоды	weather forecast
висеть	to hung	пропуск	permit
госпиталь	hospital	терять – потерять	to lose

## СЛОВАРЬ

### А

Австралия	Australia	ангина	angina, tonsillitis
Австрия	Austria	Англия	England
адресат	destination	анекдот	joke, anecdote
Азия	Asia	аспирант	graduate student (he)
аквапарк	Aqua park	аспирантка	graduate student (she)
актёр	actor	Африка	Africa
актриса	actress	аэропорт	airport
альбом	album		

### Б

балкон	balcony	блюдо	disk
балл	mark, point	блюдец	saucer
банка	jar	болельщик	fan
бассейн	swimming pool	болен	sick
батон	long	ботанический сад	botanical garden
башня	tower	брать – взять	to take
без билета	without ticket	брелок	pendant
берег	coast	бокс	boxing
библиотекарь	librarian	будущее время глагола	future tense of the verb
бизнесмен	businessman	будущий	future
билет	ticket	бутерброд	sandwich
биография	biography	бухгалтер	accountant
блины	pancakes	побывать	to visit
блок	block	был, -а, -о, -и	was
блокнот	notepad	быть	to be

## В

в (предлог)	in (preposition)	вовремя	in time
во-первых	firstly	водопровод	aqueduct
во-вторых	secondly	водитель	driver
в-третьих	thirdly	вокруг	around
вагон	railway carriage	вокзал	terminal station
вальс	waltz	волноваться	to worry
вахтёр	porter	возглавлять – возглавить	to learn
вдвоём	double	во сколько?	What time?
в детстве	in childhood	воспитатель	mentor
вегетарианец	vegetarian (he)	восток	East
вегетарианка	vegetarian (she)	восточный	eastern
ведущий	emcee	впервые	first
езде	everywhere	впереди	ahead of
велосипед	bicycle	вперёд	forward
вернуться	to return	вредно	harmful
весёлый	happy	всё в порядке	all right
ветер	wind	всё – обо всём	all about, everything about
ветчина	ham	вслух	loud
вечеринка	party	вспоминать – вспомнить	to recall / remember
вечерний	evening	вставать – встать	to get up / stand up
вещь	thing	встреча	meeting
взрослый	adult	встречать	to meet
вид глагола	kind of verbs	встречаться с девушкой	to date a girl
вид спорта	kind of sport	вуз	university
видеть	see	входить	to enter
виза	visa	выбирать – выбрать	to choose

вилка	fork	вы выходите?	Are you getting?
винительный падеж	accusative case	выздоровливать	to recover, recuperate
висеть	to hang	выращивать – вырастить	to grow
витамины	vitamins	высокий	high
включать – включить	to turn on	выставка	exhibition
вкусно	tasty	выступать – выступить	to speak
в молодости	in young age	вытирать – вытереть	to wipe
вниз	way down	выучить	to learn
внизу	at the bottom	выходить	go out
внук	grand son	выходной день	day off
внучка	grand daughter	в час ночи	at one o'clock in the morning

## Г

галка	jackdaw	государство	state
галстук	necktie	готов	ready
гвоздь	pin, hobnail	готовить – приготовить	to cook
где?	Where?	готовиться	to prepare
Германия	Germany	грамматика	Grammar
герой	hero	граница	boundary / border
главный	main, primary	Греция	Greece
глаголы движения	verbs of movement	грибы	mushrooms
говорить – сказать	to say, talk	грипп	flu
горло	throat	грузовик	truck
гостиница	hotel	гулять – погулять	to walk
госпиталь	hospital		

Д

давай (-те) обе- дать	let`s have lunch	директор	director
давай (-те) пого- ворим	let`s talk	диск	disk
давай (-те) смот- реть	let`s watch	дискотека	disco
давать – дать	to give	длинный	long
давно	long ago	для + кого?	for + whom?
далеко	far	доволен	satisfied (he)
дарить – пода- рить	present	дождь	rain
дательный падеж	dative case	долгий	long
дать совет	give advice	долго-долго	a very long time
дача	country house	должен	should (he)
двадцать лет назад	twenty years ago	доллар	dollar
Дворец спорта	palace of sports	дом правитель- ства	Government House
Дед Мороз	Santa Claus	домохозяйка	a housewife
деканат	deans office	дорого	expensive
делать покупки	to shop, do one`s shop- ping	драники (бело- русское блю- до)	potato pan- cakes (Bela- rusian dish)
делать успехи	make progress	древний	ancient
дело	work	дрова	firewood
день студента	Student`s day	друг другу	each other
дети	children	дружба	friendship
детство	childhood	дружить	be friends
деревня	village	думать – поду- мать	think
джинсы	jeans	душ	shower
диплом	diploma		

## Е

Европа	Europe	если	if
Европейский	European	если честно	honestly
единственное число	singular	есть – поесть	to eat
ездить	to drive	ехать – поехать	go on, to drive

## Ё

Ёлка	Christmas tree	ёж	hedgehog
------	----------------	----	----------

## Ж

ждать	to wait	жетон	jetton
желать – пожелать	do wish	жить	to live
женат	married	жюри	jury
женский	female		

## З

забор	fence, palisade	застилать кровать	make the bed
забраться	to climb	зачёт	offset / exam
забывать – забыть	forget	за это время	during this time
завтракать – позавтракать	to have breakfast	звать (называться; меня зовут)	my names is
заказ	ordering	звонить – позвонить	to call
заказывать – заказать	to order	здание	building
заканчивать – закончить	to finish	здесь	here
закон	law	здоров	healthy, able bodied

замечательный	wonderful	здороваться – поздороваться	to say hello
замужем	married	здоровье	health
заниматься – позаниматься	to study	знакомый	familiar / ac- quaintance
занят	busy	значок	badge
запад	the West	золотое сердце	golden heart
зарабатывать	to earn	золотые руки	skillful fingers
заранее	beforehand, previously	зоопарк	zoo

## И

играть – поиграть	to play	измерять – из- мерить	to measure
игрушка	a toy	икра	caviar
идея	idea	именительный падеж	nominative case
идти – пойти	to go, walk	Индия	India
идти пешком	walk	инфинитив	infinitive
из (предлог)	from (prepo- sition)	искать – найти	to search – find
известный	famous, known	искать работу	to look for a job
извини (-те)	sorry	искусство	art
изложение	statement of narration	Испания	Spain

## Й

йогурт	yogurt
--------	--------

## К

кабинет	cabinet	комендант	commandant
Как жаль!	What a pity!	комплимент	compliment
как называется?	What is the name of ?	конец	The end
как проехать?	How to get to?	конкурс красоты	beauty con- test

как пройти?	How to get?	конспект	workbook, summary
как тебя зовут?	What is your name?	конструкция	construction
Какое сегодня число?	What date is today?	конфета	candy
канал	channel , canal	копейка	kopek
канцтовары	stationery	коридор	corridor, hallway
карман	pocket	короткий	short
карьера	career	корпус	housing
качать	to swing, shake	косметика	cosmetics
кашель	cough	косметика	cosmetics
квартира	flat	который	which
кекс	cake	который час?	What time is it now?
кетчуп	ketchup	кошелёк	purse, pouch
Китай	China	крем	cream
классическая музыка	classical music	кресло	armchair
клубника	strawberry	кто – о ком?	Who – about whom?
книжный магазин	book store	кто-то	somebody
когда?	When?	куда?	Where, whither?
Кого сегодня нет?	Who is not today?	купить	to buy
коллега	colleague	куратор	curator
коллекционер	collector	курить	to smoke
коллекция	collection	кушать – покушать	to eat
комедия	comedy		

## Л

лавочка	bench	Литва	Lithuania
лампочка	light bulb	лифт	elevator, lift
лев – львы	lion – lions	личное местоимение	personal pronoun
лежать	to lie, lay	лишний билет	extra ticket
лекарство	medicine drug, medicament	ложка	spoon
лекция	lecture	ломать – сломать	to break
ленивый	lazy	лук	onion
лететь	to fly	любить	to love, like
лётчик	pilot	любопытный	nosy, nousey
лингфонный кабинет	language lab	люди	people

## М

магнит	magnet	минчанка	women from Minsk
макароны	pasta	мир	world
матрёшка	matryoshka	мир музыки	world of music
матч	match	мисс	miss
международный отдел	international department	мистер	mister
менять – поменять	change	мне нравится	I like
место	place	может быть	may be
местоимение	pronoun	можно	it`s possible
метро	subway	можно войти?	Can I come in?
мечтать	to dream	можно выйти?	May I go out?
мешать – помешать	Interfere; disturb	молодец	well done; fine bellow
мёд	honey	молодость, в молодости	youthfulness; in young age;
милиционер	policeman	монета	coin

милиция	militia	мороженое	ice cream
миллион	million	мост	bridge
милый	darling, nice	мочь	be able to; can
миновать	be over	мужской	male
минута	minute	музыкальный	musical
минчане	people from Minsk, resi- dents of Minsk	мусорить	to litter, lit- terbug
минчанин	man from Minsk	мясо	meat

## Н

на (предлог)	on (preposi- tion)	недалеко	near
наверх	up / upstairs / top	недалеко отсюда	not far from here
наверху	upstairs	нелёгкий	difficult, heavy
на диете	follow a diet, diet oneself	неловко	awkward
назад	back, back- ward	немножко	a little, wee bit
название	title	необычно	individually
название дей- ствия	action name	неодушевленные существительные	inanimate nouns
Как называется город?	What is the name of the city?	несовершенный вид глагола (НСВ)	imperfective verbs
наизусть	by heart; by rote	нести – принести	to carry – bring
налево	to the left	не только ..., но и... (союз)	not only but (union)
направление движения	direction of travel	неудобно	uncomfortable
направо	to the right	ничего	nothing
наречие	adverb	нигде	nowhere
наречие места	local adverb	никогда	never

народные песни	folk songs	никого	nobody
нарядный	smart	никуда	nowhere
настоящее время	present tense	ни с кем	with no one
настоящий	real	ничего	nothing
настроение	mood	ничего особенного	nothing / nothing special very much
наука	science	нравиться – понравиться	like it
находиться	to be / locate	новый год	New Year
на чём (едем)?	What are we going on?	Новый год на носу	New Year is soon
начинать – начать	to start		

## О

о, об (предлог)	about (preposition)	окраина	outskirts
обедать – пообедать	to have lunch	опаздывать	to be late
обещать – пообещать	to promise	орех	nut
обложка	cover	осень	autumn
общий	mutual	осенью	in the fall
обувь	shoes	особенно	especially
общительный	communicative	особенный	special
объект	object	оставаться – остаться	to stay
объявление	announcement	оставлять – оставить	to leave
обязательно	necessarily	остановка	stop, halt
овощи	vegetables	отдел	branch
одеваться	to dress; clothe oneself	открывать – открыть	to open
одежда	clothes	откуда?	Where?

один из нас	one of us	отличный	excellent
однажды	one day	отправляться	to go
одушевлённые существительные	animate nouns	отпуск	vacation
окончание	the ending	очки	glasses
окошко	window		

## II

падеж	case	по-русски	in Russian
падежный	declensional	порядок	order
память	memory	посередине	in the middle
пара	couple, two	посещать – посетить	to visit
параграф	paragraph	по Скайпу	by Skype
пациент	a patient	послезавтра	day after tomorrow
пельмени	mead dump- lings	поговорка	proverb, adage
пенсионер	retiree, pensioner	постоянно	constantly
пенсионерка	retiree, (she)	посуда	dishes
переводить – перевести	to translate	посылать – послать	to send
передавать – передать	to hand over	потерять	to lose
перец	pepper	потому что	because
перчатки	gloves	похож	be like; similar
петь – спеть	to sing	почему	Why?
печатать – напечатать	to print	почти	almost; nearly
пешком	on foot	поэтому	therefore
пикник	picnic	появляться – появиться	to appear; come in sight
пилот	pilot	праздник	celebration

пирожное	brownie	праздничный	festive
писатель	writer	предлагать – предложить	to suggest, propose
писать – написать	to write	предлог	preposition
пить – попить, выпить	to drink	предложение	sentence
пицца	pizza	предложный падеж	prepositional case
пиши (-те)	write	предмет	subject
платье	the dress	президент	president
племянник	nephew	прекрасная идея!	great idea
племянница	nice	прекрасно	wonderful
плита	stove, cooker	преподавать	to teach
площадь Независимости	Independence Square	префикс = приставка	prefix
площадь Победы	Victory Square	приглашать – пригласить	to invite
по-английски	in English	пример = образец	example; sample
по-арабски	in Arabic	примерно	just about
победить	to win	приносить – принести	to bring
повар	cook	природа	nature
повторять – повторить	to repeat	про (предлог)	about (preposition)
подарок	gift	пробка	cork, stopper
поднимать – поднимать	to lift up	прогноз погоды	Weather forecast
поднять бокалы	to lift up glasses	программа	program
подготовительный факультет	preparatory faculty	продавец	seller
подсказывать – подсказать	prompt	продукты	products
поезд	train	проездной билет	ticket
позвонить	to call	произведение	composition
поздно	late	происходить – произойти	to happen, occur

поздравлять – поздравить	to congratulate	прокомпостируйте, пожалуйста, талон	please check the coupon
познакомиться	to become acquainted	пропуск	omission
по-испански	in Spanish	пропускать – пропустить	to miss
покажи (-те)	show	пропускать занятия	to miss lessons
показывать – показать	to show	проректор	vice rector
по-китайски	in Chinese	проспать	oversleep
покупатель	buyer	проспект Независимости	Avenue Independent
покупать – купить	to buy	проспект Победителей	Pobediteley Avenue
покупка	helpful	проспрягать	conjugate
полезный	helpful	простите за беспокойство	I m sorry to trouble you
полёт	flight	простуда	catarrh; snuffle
политика	politics	профессия	profession
получать – получить	to receive	профессор	professor
Польша	Poland	процесс действия	process of action
помогать – помочь	to help	прошедшее время	past tense
понятно	it`s clear	прямо на улице	directly on the street
попадать – попасть	get to the station	психолог	psychologist
популярный	popular	путешествовать	to travel
портрет	portrait		

Р

работать –	to work	ресторан	a restaurant
рабочий день	working day	рецепт	recipe
рад	glad	решать – разрешить	to decide, determine
разговаривать	to talk	рисовать	to paint; draw
разрешать – разрешить	to permit	родина	hometown; motherland
разрешите пройти?	Let me pass?	родители	parents
раньше	earlier before	родительный падеж	genitive case
рассказывать – рассказать	to tell	родить	give birth to
расписание	timetable	родиться	to be born
ребёнок	child	рот	mouth
резать – порезать	to cut	рубль	ruble
результат действия	result of action	ругать	to scold
ректор	rector	ругаться	to swear
репетитор	tutor, coach	рядом	near / beside

С

с (предлог)	with (preposition)	собрание	meeting
салат	salad	советовать – посоветовать	to advise
самолёт	airplane	советоваться	to consult
самостоятельно	independently; by himself	совершенный вид глагола	perfect verb
сапоги	high boots	современный	modern
свежий	fresh, new	соль	salt
свежий воздух	fresh air	соус	sauce
свитер	jersey; pullover	сочинять	to compose; invent
свободен	free	союз	union (service word)

сдавать – сдать	to hand over	спать	to sleep
сдавать экзамен	to take an examination	спешить	be in a hurry
сдача	short change / odd money	спорить – поспорить	to argue
север	north	спорттовары	sporting goods
секрет	secret	способный	capable, able, clever
семейный	family, domestic	справа	right
сесть	sit down	справка	reference
сзади	behind	спрягать	to conjugate
Скайп	Skype	спряжение глаголов	conjugation of verbs
сигарета	cigarette	средний	medium; middle
сидеть	to sit	срочно	urgently
симпатичный	cute; simpatico	староста	headman
сириец	Syrian	статья	article
с кем?	With whom?	стильный	stylish
сказка	Fairy tale	стоянка такси	cabstand; taxi stand
сколько времени?	How much time?	стоять	stand
Сколько лет?	How many years?	страховка	insurance
Сколько стоит?	What is the price?	страшно	fearfully; horribly
скоро	soon	строить – построить	to build
слева	left	строить планы	to plan
следующий	next	стыдно	ashamed
сложноподчинённое предложение	complex sentence	субтитры	subtitles
случайно	accidentally	сувенир	souvenir

слушать – послушать	to listen	с удовольствием!	with pleasure
слышать	to hear	сцена	scene
сметана	sour cream	счастливый	happy
снова	again	счастье	happiness
смешной	funny; comical	счёт	account; score
смотреть – посмотреть	to watch	считать (думать)	to think
Снегурочка	Snow-maiden	считаю = я думаю	I think
снимать квартиру	to rent an apartment	сюда	here
собирать – собрать	to collect		

## Т

таблица	table; chart; spreadsheet	только что	just now
такси	taxi	точно	exactly, precisely
талант	talent	традиция	tradition
талон = билет	coupon = ticket	трамвай	tram
там	there	транспорт	transport
танцевать – потанцевать	to dance	троллейбус	trolleybus
тарелка	plate, dish	туалет	toilet
температура	temperature	туда	there
терять – потерять	to lose	тумбочка	bedside table
техника	technique	турист	tourist
творительный падеж	instrumental case	тут	here
тигр	tiger	тысяча	thousand

## У

убирать	to clean up; tidy up	уметь	be able to
убирать в комнате	to cleaning the room	умываться	to wash up
уважать	to respect	употреблять – употребить	to use
угол	corner	упрямый	stubborn, ob- stinate
удобный	comfortable	успех	success
ужинать – поужи- нать	to have din- ner, take supper	уставать	to get tired
у кого?	Who have?	учёба	studies
Украина	Ukraine	учи (-те)	to learn
улыбаться – улыб- нуться	to smile	уютный	cozy

## Ф

фабрика	factory	фирма	firm, com- pany
факт	fact	фотографировать	to photo- graph
фейерверк	fireworks	Франция	France
филармония	philharmonic	футляр	case, casing

## Х

характер	character	холодильник	refrigerator
хобби	hobby	хорошая память	good memory
ходить	to walk	хотеть	to want
хоккей	hockey	художественный	art, artistic

## Ц

целый день	all day	цена	price, value
целый час	whole hour	ценный	valuable
цель	goal, purpose		

## Ч

час	hour, o'clock	читай (-те)	read
часы отстают	the clock's late	читальный зал	reading room
часы спешат	the clock is rushing	что?	What?
чашка	cup	что – о чём	What–What about?
чек	check	что произошло?	What happened?
человек	human, person	что случилось?	What happened?
честно говоря	honestly	что ты делал вчера?	What did you do yesterday?
чистить – почистить	to clean	чувствовать себя	to feel
чистить зубы	to brush your teeth	чужой	strange, alien

## Ш

шашки	checkers	школьный	school
школьник	schoolboy	штора	curtain, blind
школьница	schoolgirl	шуметь	to make noise, bluster

## Щ

щедрый	generous	щётка	brush
щека	cheek	щипать	to tweak, pinch

Э

экзамен	exam	экспресс	express
экзаменационный	examination	электронный словарь	electronic dic- tionary
экзамены на носу	examinations soon		

Ю

юбка	skirt	юрист	lawyer
юг	south		

Я

ягода	berry	яркий	bright
Япония	Japan		

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### 1. Род имён существительных

мужской род		женский род		средний род	
дом		папка	-а	окно	-о
кот		комната	-а	слово	-о
кабинет		сумка	-а	метро	-о
музей	-й	тётя	-я	кафе	-е
трамвай	-й	песня	-я	море	-е
санаторий	-ий	аудитория	-ия	задание	-ие
словарь	-ь	тетрадь	-ь	имя	-я
день	-ь	дверь	-ь	время	-я

### 2. Род имён существительных, оканчивающихся на *-ь*

мужской род		женский род	
преподаватель		мать	
портфель		дочь	
словарь		ночь	
день	<b>-ь</b>	кровать	<b>-ь</b>
дождь		тетрадь	
календарь		ладонь	
январь		дверь	
февраль		площадь	
апрель		осень	
июнь		вещь	
июль		жизнь	
сентябрь		смерть	
октябрь		любовь	
ноябрь		мебель	
декабрь		обувь	
автомобиль		часть	
гость		Беларусь	
рубль			

### 3. Множественное число существительных

единственное число	множественное число	окончания
класс музыкант	классы музыканты	<b>-Ы</b>
диалог урок карандаш ключ	диалоги уроки карандаши ключи	(г, к, х, ж, ш, ч, щ) <b>-И</b>
музей санаторий	музеи санатории	<b>-И</b>
преподаватель словарь	преподаватели словари	<b>-И</b>

**Запомните!**

Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.
друг	друзья	доктор	доктора	вечер	вечера
брат	братья	профессор	профессора	поезд	поезда
сын	сыновья	глаз	глаза	лес	леса
стул	стулья	голос	голоса	цвет	цвета
ребёнок	дети	дом	дома	город	города
человек	люди				

### 4. Женский род существительных

единственное число	множественное число	окончания
комната страна	комнаты страны	<b>-Ы</b>
бабушка встреча	бабушки встречи	(г, к, х, ж, ш, ч, щ) <b>-И</b>
песня аудитория	песни аудитории	<b>-И</b>
тетрадь дверь	тетради двери	<b>-И</b>

**Запомните!**

<b>ед. ч.</b>	<b>мн. ч.</b>	<b>ед. ч.</b>	<b>мн. ч.</b>
мать	матери	дочь	дочери

### 5. Средний род существительных

единственное число	множественное число	окончания
окно слово место	окна слова места	<b>-а</b>
море упражнение	моря упражнения	<b>-я</b>

**Запомните!**

<b>ед. ч.</b>	<b>мн. ч.</b>	<b>ед. ч.</b>	<b>мн. ч.</b>
яблоко	яблоки	дерево	деревья
ухо	уши	имя	имена
плечо	плечи		

### 6. Спряжение глагола

<b>I</b>		<b>II</b>	
я читаю	<b>-у / -ю</b>	я говорю	<b>-у / -ю</b>
ты читаешь	<b>-ешь</b>	ты говоришь	<b>-ишь</b>
он читает	<b>-ет</b>	он говорит	<b>-ит</b>
мы читаем	<b>-ем</b>	мы говорим	<b>-им</b>
вы читаете	<b>-ете</b>	вы говорите	<b>-ите</b>
они читают	<b>-ут / -ют</b>	они говорят	<b>-ат / -ят</b>

### 7. Образование императива

<b>Основа на гласный</b>	<b>Основа на согласный</b>
чита- <b>Й</b> (ТЕ)	говор- <b>И</b> (ТЕ)
слуша- <b>Й</b> (ТЕ)	пиш- <b>И</b> (ТЕ)

## 8. Времена глаголов НСВ

<b>Настоящее время</b>	я читаю
	ты читаешь
	он читает
	мы читаем
	вы читаете
	они читают
<b>Прошедшее время</b>	я, ты, он читал
	она читала
	мы, вы, они читали
<b>Будущее время</b>	я буду читать
	ты будешь читать
	он будет читать
	мы будем читать
	вы будете читать
	они будут читать

## 9. Виды глагола

<b>Несовершенный вид</b>		<b>Совершенный вид</b>	
Название действия (факт)	Вчера я отдыхал в парке.	–	Вчера я хорошо отдохнул.
Процесс действия	Я отдыхал в парке весь день.	Результат действия	
Повторяемость действия	На каникулах я часто отдыхал в парке.	Однократность действия	

## 10. Основные значения падежей

<b>Падеж</b>	<b>Вопрос</b>	<b>Значение</b>	<b>Пример</b>
<b>Родительный (2)</b>	откуда? от кого?	место начала действия	Я пришёл из поликлиники от врача.
	у кого?	место	Я был у зубного врача.
	какой,	определение	Это театр оперы

	какая? какое? какие?		и балета.
	чей? чья? чьё? чьи?	принадлежность	Здесь лежат книги наших студентов
	кого? чего? НЕТ	отсутствие	У нас ещё не было экзаменов.
	у кого?	принадлежность лицу	У моего друга сегодня день рождения.
	сколько?	количество	В университете учится много студентов.
	когда?	время	Антон родился 1 мая 2004 года.
	почему?	причина	Мы не пошли гулять из-за дождя.
	кого? чего?	сравнение	Бабушка готовит лучше меня.
<b>Дательный (3)</b>	кому?	адресат	Я забыл позвонить друзьям.
	кому? чему?	возраст	Моей подруге исполнилось 20 лет.
	где? (по чему?)	движение по поверхности	Туристы гулял по старому городу.
	когда?	время	По субботам мы ходим в бассейн.
	как?	способ действия	Мы посылаем письмо по Интернету.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы уже написали тест по грамматике.

<b>Винительный (4)</b>	кого? что?	объект действия	Студент читает интересную газету.
	куда?	направление	Я иду в библиотеку
	когда?	время	Ахмед поедет домой через месяц.
	как часто?	периодичность действия	Каждую субботу я хожу в бассейн.
	сколько времени? как долго?	период (время) действия	Я читал книгу весь вечер.
<b>Творительный (5)</b>	с кем? с чем?	совместность	Я долго разговаривал с отцом.
	кем?	профессия	Сын хочет стать врачом.
	чем?	статус	Россия является самой большой страной.
	чем?	инструмент действия	Мы подчёркиваем ошибки красной ручкой.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы жили в номере с видом на море.
	как?	способ действия	Все слушали мой рассказ с интересом.
	где?	место	Перед нашим домом находится парк.
	<b>Предложный (6)</b>	где?	место
о ком? о чём?		объект мысли и речи	Анна думает о доме и родителях.
на чём?		средство передвижения	Мы едем на этом автобусе.

	когда?	время	Антон родился в 2006 году.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы читали книгу о Минске. Вот Анна в нарядном платье.

### 11. Основные значения предлогов

Падеж	Предлог	Вопрос	Пример
<b>Р. п.</b> <b>(2)</b>	из	откуда?	Я приехал из Китая.
	с	откуда?	Они вернулись с каникул.
	у	где? у кого?	Стол стоит у окна. Я был у врача.
	около	где?	Около общежития есть парк.
	недалеко от	где?	Недалеко от общежития есть магазин.
	напротив	где?	Напротив университета находится банк.
	от	от кого? от чего?	Мы вернулись от родителей. Мы отошли от окна.
	до	куда? когда?	Я еду до Национальной библиотеки. Я зашёл в деканат до занятий.
	после	когда?	Мы пойдём на экскурсию после обеда.
	с...до...	когда?	Студенты занимаются с утра до вечера.
	без	какой?	Я пью чай без сахара.
<b>Д. п.</b> <b>(3)</b>	к	куда? к кому? к какому сроку?	Мы подошли к библиотеке. Мы идем к другу. Мы должны закончить работу к понедельнику.

	по	где? как? как часто?	Я люблю гулять по парку. Я оправил письмо по почте. Я хожу в бассейн по пятницам.
<b>В. п.</b> <b>(4)</b>	в	куда? когда?	Мы приехали в Беларусь. Экзамен будет в субботу.
	на	куда? на какое время?	Мы идем на лекцию. Мы приехали в гости на неделю.
	через	когда?	Он вернется через неделю.
	за	за что? за какое время?	Он заплатил за покупку карточкой. Мы научились говорить по-русски за год
<b>Т. п.</b> <b>(5)</b>	с	с кем? какой?	Иван познакомился с девушкой. Я люблю чай с лимоном.
	над	где?	Лампа висит над кроватью.
	под	где?	Чемодан лежит под кроватью.
	рядом с	где?	Рядом с банком есть киоск.
	перед	где?	Перед домом есть красивое озеро.
<b>П. п.</b> <b>(6)</b>	в	где? когда?	Студенты сидят в классе. Занятия в академии начинаются в сентябре.
	на	где? когда?	Студенты сидят на лекции. На этой неделе будет контрольная работа.
	о	о чём? о ком?	Мы говорили об экзамене. Я думаю о родителях.

**12. Склонение существительных мужского рода  
на твёрдый и мягкий согласный, женского рода на -а, -я,  
среднего рода на -о, -е**

Падеж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
<b>Именительный</b> <i>кто?</i> <i>что?</i>	стол словарь преподаватель	окно поле	комната песня	столы комнаты преподаватели песни окна, поля
<b>Родительный</b> <i>кого?</i> <i>чего?</i>	стола словаря преподавателя окна поля		комнаты песни	столов словарей преподавателей полей комнат, песен окон
<b>Дательный</b> <i>кому?</i> <i>чему?</i>	столу словарю преподавателю окну полю		комнате песне	столам окнам комнатам словарям преподавателям песням
<b>Винительный</b> <i>кого?</i> <i>что?</i>	стол словарь поле преподавателя		комнату песню	столы комнаты словари песни окна, поля преподавателей
<b>Творительный</b> <i>кем?</i> <i>чем?</i>	столом словарем преподавателем окном полем		комнатой песней	столами окнами комнатами словарями преподавателями полями песнями
<b>Предложный</b> <i>о ком?</i>	на столе в словаре о преподавателе			на столах в словарях о преподава-

о чем? где? когда?	на окнЕ на полЕ в мартЕ	телЯХ на окнАХ полЯХ
-----------------------	-------------------------------	----------------------------

**13. Склонение существительных, оканчивающихся  
на -ий, -ия, -ие**

Па- деж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	санаторИЙ	зданиЕ	исторИЯ	санаторИИ зданиЯ исторИИ
Р.	санаторИЯ зданиЯ		исторИИ	санаторИЕВ зданиЙ исторИЙ
Д.	санаторИЮ зданиЮ		исторИИ	санаторИЯМ зданиЯМ исторИЯМ
В.	санаторИЙ зданиЕ		исторИЮ	санаторИИ зданиЯ исторИИ
Т.	санаторИЕМ зданиЕМ		исторИЕЙ	санаторИЯМИ зданиЯМИ исторИЯМИ
П.	о санаторИИ о зданиИ об исторИИ			о санаторИЯХ о зданиЯХ об исторИЯХ

#### 14. Склонение прилагательных

Па-деж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	новЫЙ большОЙ маленькИЙ хорошИЙ синИЙ	новОЕ большОЕ маленькОЕ хорошЕЕ синЕЕ	новАЯ большАЯ маленькАЯ хорошАЯ синЯЯ	новЫЕ большИЕ маленькИЕ хорошИЕ синИЕ
Р.	новОГО большОГО маленькОГО хорошЕГО синЕГО		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫХ большИХ маленькИХ хорошИХ синИХ
Д.	новОМУ большОМУ маленькОМУ хорошЕМУ синЕМУ		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫМ большИМ маленькИМ хорошИМ синИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	новУЮ большУЮ маленькУЮ хорошУЮ синЮЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	новЫМ большИМ маленькИМ хорошИМ синИМ		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫМИ большИМИ маленькИМИ хорошИМИ синИМИ
П.	о новОМ о большОМ о маленькОМ о хорошЕМ о синЕМ		о новОЙ о большОЙ о маленькОЙ о хорошЕЙ о синЕЙ	о новЫХ о большИХ о маленькИХ о хорошИХ о синИХ

### 15. Склонение вопросительных местоимений *кто, что*

И.	кто	что
Р.	кого	чего
Д.	кому	чему
В.	кого	что
Т.	кем	чем
П.	о ком	о чём

### 16. Склонение личных местоимений

Па- деж	Единственное число				Множественное число		
	И.	я	ты	он, оно	она	мы	вы
Р.	меня	тебя	его	её	нас	вас	их
Д.	мне	тебе	ему	ей	нам	вам	им
В.	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>
Т.	мною	тобой	им	ей (ею)	нами	вами	ими
П.	обо мне	о тебе	о нём	о ней	о нас	о вас	о них

### 17. Склонение указательных местоимений

Па- деж	Единственное число			Множествен- ное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	этот тот	это то	эта та	эти те
Р.		эТОГО тоГО	эТОЙ тоЙ	эТИХ теХ
Д.		эТОМУ тоМУ	эТОЙ тоЙ	эТИМ теМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	эТУ ту	эТИХ теХ
Т.		эТИМ теМ	эТОЙ тоЙ	эТИМИ теМИ
П.		об эТОМ о ТОМ	об эТОЙ о тоЙ	об эТИХ о теХ

## 18. Склонение притяжательных местоимений

Падеж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	мой (твой, свой) наш (ваш)	моё (твоё, своё) наше (ваше)	моя (твоя, своя) наша (ваша)	мои (твои, свои) наши (ваши)
Р.	моЕГО (твоЕГО, своЕГО) нашЕГО (вашЕГО)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИХ (твоИХ, своИХ), нашИХ (вашИХ)
Д.	моЕМУ (твоЕМУ, своЕМУ) нашЕМУ (вашЕМУ)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИМ (твоИМ, своИМ) нашИМ (вашИМ)
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	моЮ (твоЮ, своЮ), нашУ (вашУ)	<i>как И. или Р.</i>
Т.	моИМ (твоИМ, своИМ) нашИМ (вашИМ)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИМИ (твоИМИ, своИМИ) нашИМИ (вашИМИ)
П.	о моЁМ (о твоЁМ, о своЁМ), о нашЕМ (о вашЕМ)		о моЕЙ (о твоЕЙ, о своЕЙ), о нашЕЙ (о вашЕЙ)	о моИХ (о твоИХ, о своИХ) о нашИХ (о вашИХ)

### 19. Склонение местоимения *весь*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	весь	всѐ	вся	всѐ
Р.	всЕГО		всЕИ	всЕХ
Д.	всЕМУ		всЕИ	всЕМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	всЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	всЕМ		всЕИ	всЕМИ
П.	обо всЕМ		обо всЕИ	обо всЕХ

### 20. Склонение местоимения *сам*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	сам	само	сама	сами
Р.	самОГО		самОИ	самИХ
Д.	самОМУ		самОИ	самИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	самУ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	самИМ		самОИ	самИМИ
П.	о самОМ		о самОИ	о самИХ

### 21. Склонение местоимения *самый*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	самый	самое	самая	самые
Р.	самОГО		самОИ	самЫХ
Д.	самОМУ		самОИ	самЫМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	самУЮ	<i>как И. или Р..</i>
Т.	самЫМ		самОИ	самЫМИ
П.	о самОМ		о самОИ	о самЫХ

## 22. Склонение вопросительного местоимения *чей*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	чей	чьё	чья	чьи
Р.	чьЕГО		чьЕЙ	чьИХ
Д.	чьЕМУ		чьЕЙ	чьИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	чьЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	чьИМ		чьЕЙ	чьИМИ
П.	о чьЕМ		о чьЕЙ	о чьИХ

## 23. Склонение вопросительных местоимений *какой, который*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	какой, который	какое, которое	какая, которая	какие, которые
Р.	какОГО, котоРОГО		какОЙ, котоРОЙ	какИХ, котоРЫХ
Д.	какОМУ, котоРОМУ		какОЙ, котоРОЙ	какИМ, котоРЫМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	какУЮ, котоРУЮ	какИХ, котоРЫХ
Т.	какИМ, котоРЫМ		какОЙ, котоРОЙ	какИМИ, котоРЫМИ
П.	о какОМ, о котоРОМ		о какОЙ, о котоРОЙ	о какИХ, о котоРЫХ

## 24. Склонение местоимения *себя*

И.	–
Р.	себя
Д.	себе
В.	себя
Т.	собой
П.	о себе

**25. Склонение отрицательных местоимений**  
*никто, ничто, некого, нечего*

И.	никто	ничто	–	–
Р.	никого	ничего	некого	нечего
Д.	никому	ничему	некому	нечему
В.	никого	ничего	некого	нечего
Т.	никем	ничем	некем	нечем
П.	ни о ком	ни о чём	не о ком	не о чем

**26. Склонение количественного числительного один**

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	один	одно	одна	одни
Р.	одного		одной	одних
Д.	одному		одной	одним
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	одну	<i>как И. или Р.</i>
Т.	одним		одной	одними
П.	об одном		об одной	об одних

**27. Склонение количественных числительных**  
*два, три, четыре*

Па- деж	Мужской род	Средний род	Женский род
И.	два, три, четыре		две, три, четыре
Р.	двух, трёх, четырёх		
Д.	двум, трём, четырём		
В.	<i>как И. или Р.</i>		
Т.	двумя, тремя, четырьмя		
П.	двух, трёх, четырёх		

## 28. Глагольное управление

болеть – заболеть	(чем?) гриппом
брать – взять	(что?) учебник (где?) в библиотеке (кому?) другу (для кого?) для брата
видеть – увидеть	(кого?) друга (что?) книгу (где?) на улице
выполнять – выполнить	(что?) задание (что?) упражнение
выпускать – выпустить	(кого?) птицу (что?) газету
выступать – выступить	(где?) на вечере (где?) на собрании
говорить – сказать	(кому?) преподавателю (с кем?) с товарищем (кому?) сестре
готовить – приготовить	(что?) выступление (с кем?) с подругой
гулять – погулять	(с кем?) с друзьями (где?) в парке
давать – дать	(кому?) другу (что?) тетрадь
дарить – подарить	(кому?) родителям (что?) подарок
дружить	(с кем?) с девушкой

есть – поесть	(что?) суп (где?) в столовой (с кем?) с другом
ехать – поехать	(куда?) в Минск (с кем?) с друзьями
ждать – подождать	(кого?) сестру (где?) на улице (с кем?) с земляком
желать – пожелать	(чего?) здоровья (кому?) маме
забывать – забыть	(кого?) друга (что?) ошибки
завтракать – позавтракать	(с кем?) с другом (где?) в буфете
записывать – записать	(что?) лекцию (где?) в тетради
звать – позвать	(кого?) тебя
знакомиться – познакомиться	(с кем?) со студентами (где?) на вечере
идти – пойти	(с кем?) с товарищем (куда?) в аптеку
любить – полюбить	(кого?) девушку (что?) спорт
находиться	(где?) в общежитии
обедать – пообедать	(с кем?) с подругой (где?) в ресторане

опаздывать – опоздать	(куда?) в театр (куда?) на лекцию
описывать – описать	(кого?) человека (что?) природу (что?) внешность (что?) место
основывать – основать	(что?) город (что?) университет
отвечать – ответить	(кому?) преподавателю (что?) урок (что?) домашнее задание
отдыхать – отдохнуть	(с кем?) с однокурсниками (где?) в санатории
переводить – перевести	(что?) текст (что?) книгу (что?) упражнение (кому?) соседу
передавать – передать	(кому?) товарищу (что?) телеграмму
писать – написать	(кому?) сестре (что?) письмо
повторять – повторить	(что?) правило (что?) стихотворение (кому?) товарищу
показывать – показать	(что?) открытки (кому?) другу
покупать – купить	(кому?) друзьям (что?) продукты (где?) в магазине

помогать – помочь	(кому?) маме (в чем?) в работе
приглашать – пригласить	(кого?) друзей (кого?) брата (куда?) в гости
приезжать – приехать	(куда?) на родину (куда?) в город (к кому?) к брату
приходить – прийти	(куда?) на лекцию (куда?) в университет (откуда?) с лекции (откуда?) из университета
работать – поработать	(с кем?) с другом (куда?) на работу (кем?) инженером (где?) на заводе
разговаривать	(с кем?) с друзьями
рассказывать – рассказать	(кому?) сыну (что?) сказку (кому?) родителям (что?) новости (о ком?) о брате (о чём?) (об экскурсии)
решать – решить	(что?) задачу (что?) проблему
смотреть – посмотреть	(что?) фильм (что?) выставку (куда?) на доску (на кого?) на друга

снимать – снять	(что?) пальто (откуда?) с вешалки (что?) фильм
составлять – составить	(что?) план (что?) программу
спорить – поспорить	(с кем?) с другом
спрашивать – спросить	(кого?) отца (у кого?) у брата (о ком?) о друге (о чём?) о здоровье
строить – построить	(где?) в деревне (что?) дом
танцевать – станцевать	(что?) танец (с кем?) с подружкой (где?) на вечере
ужинать – поужинать	(где?) в ресторане (с кем?) с родителями
учить – выучить	(что?) слова (что?) стихи
учиться	(где?) в университете (когда?) в прошлом году
хотеть – захотеть	(что?) мороженое (чего?) воды

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	3
Русский алфавит .....	4
Часть 2 .....	4
Словарь.....	29
Приложение.....	48

Учебное издание

**Добижи** Светлана Петровна  
**Сафронова** Елена Александровна

РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ

В двух частях

Часть 2

ОСНОВНОЙ КУРС

Пособие

Редактор *И. Н. Курлович*  
Технический редактор *Н. Л. Якубовская*

Подписано в печать 06.12.2021. Формат 60×84 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная.  
Ризография. Гарнитура «Гаймс». Усл. печ. л. 4,18. Уч.-изд. л. 1,39.  
Тираж 40 экз. Заказ .

УО «Белорусская государственная сельскохозяйственная академия».  
Свидетельство о ГРИИРПИ № 1/52 от 09.10.2013.  
Ул. Мичурина, 13, 213407, г. Горки.

Отпечатано в УО «Белорусская государственная сельскохозяйственная академия».  
Ул. Мичурина, 5, 213407, г. Горки.